

# NEWS der gemeinde**bözberg**

## VORANZEIGE 1. AUGUST-FEIER

Die diesjährige 1. August-Feier findet im Ortsteil Oberbözberg statt. Mitte Juli 2024 erhalten Sie eine separate Einladung mit dem *detaillierten* Programm. Wir freuen uns auf einen schönen, geselligen Anlass mit Ihnen.



## PUBLIKATION ORDENTLICHE EINBÜRGERUNGEN

Folgende Personen haben bei der Gemeinde Bözberg ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

- Lamott Sven, 1966, männlich, von Deutschland, Gässli 14a, 5225 Bözberg
- Lamott Antje, 1972, weiblich, von Deutschland, Gässli 14a, 5225 Bözberg
- Lamott Camille Marie, 2006, weiblich, von Deutschland, Gässli 14a, 5225 Bözberg

Jede Person kann Innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat eine schriftliche Eingabe zu dem jeweiligen Gesuch einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

## ALERT SWISS



Damit Sie sich bei Ereignissen, welche Sie und Ihre Gesundheit gefährden, schützen können, gibt es einen direkten Draht: Die Alertswiss-App alarmiert, warnt und informiert Sie unmittelbar im Ereignisfall. Holen Sie sich die Alertswiss-App unter <https://www.alert.swiss/de/app.html>

## SCHULE BÖZBERG / LEBENSTURM

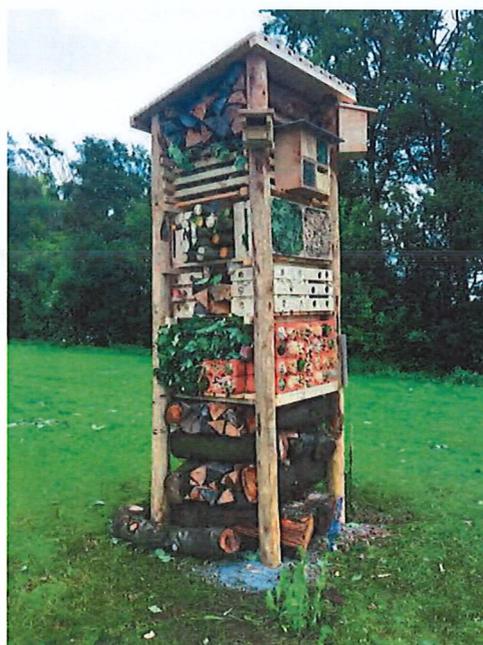
Der Hildisrieder Bauernbetrieb «Archehof» bietet ein besonderes Projekt an: den Lebensturm.

Unter Anleitung zweier erfahrener Mitarbeiter des Archehofs erstellten die Kinder unserer Schule einen Turm, der Lebensraum für verschiedenste Tiere auf mehreren Etagen bietet und damit die biologische Vielfalt fördert.

Die Kindergarten-Kinder sammelten im Wald Tannzapfen, Baumrinden und Altholz. Das in Holzharassen abgefüllte Material dient beispielsweise Vögeln für den Nestbau.

Etage für Etage wurde der Lebensturm von den Primarschulkindern innerhalb eines Tages errichtet und prägt nun das Areal hinter dem Sportplatz.

Die Kinder waren voller Motivation an der Arbeit und hatten viel Spass zusammen.





.. aus dem Gemeinderat



### Ertellte Baubewilligungen

Tiefenauer Daniel, Chapf 3, 5225 Bözberg  
Erstellung PV-Anlage auf best. Gebäude Nr. 1215  
Parzelle Nr. 1809, Chapf 3

Stockwerkeigentum Stöckli, Dörig, Hunziker, Linn 22,  
5225 Bözberg  
Erstellung Katzengehege, Wende- und Abstellplätze  
Parzelle Nr. 2015, Linn 22

Schäublin Esther & Thomas, Dorfstr. 32, 5225 Bözberg  
Erstellung Indach-PV-Anlagen auf bestehendem Ge-  
bäude Nr. 564  
Parzelle Nr. 1468, Dorfstrasse 32

Messer René, Vierlinden 3, 5225 Bözberg  
Umnutzung Stall von Mutterkuhhaltung zu Schafhaltung  
Parzelle Nr. 557, Vierlinden 3

Salt Mobile AG, Hardturmstrasse 161, Zürich  
Umbau bestehende Mobilfunkantenne mit neuem  
Mast und neuen Antennen  
Parzelle Nr. 557, Vierlinden 3

### HOME PAGE [WWW.BOEZBERG.CH/](http://WWW.BOEZBERG.CH/) NEUES REGISTER GEWERBE

Auf vielseitigen Wunsch hin, wurde auf der Homepage unter der Rubrik «Leben & Freizeit» ein neues Register «Gewerbe» eingerichtet.

Dem Gewerbe wird die Möglichkeit geboten, sich mit ihrem Logo und ein, zwei Sätzen zu präsentieren. Beiträge nimmt die Gemeindeganzlei unter [verwaltung@boezberg.ch](mailto:verwaltung@boezberg.ch) gerne entgegen.

### MITTEILUNG DES REGIONALEN STEUERAMTS STEUERERKLÄRUNG 2023

Besten Dank allen, welche die Steuererklärung bereits abgegeben haben. Mitte Juli 2024 werden die Mahnungen für die noch nicht eingereichten Steuererklärungen 2023 verschickt. Diese lösen Mahngebühren aus.

Erste Mahnung Steuererklärung: Fr. 35.00 / Zweite Mahnung Steuererklärung: Fr. 50.00.

Steuerpflichtige, welche den Eingabetermin nicht einhalten können, werden gebeten, schriftlich eine begründete Fristerstreckung zu beantragen ([steuern@boezberg.ch](mailto:steuern@boezberg.ch)). Das Regionale Steueramt Bözberg dankt für die Mitarbeit bestens.

### MELDUNG BEI MIETERWECHSEL

Es ist wieder Zügelzeit! Gemäss Register- und Meldgesetz sind Personen, welche Wohnräume vermieten oder verwalten, Untermietverhältnisse abschliessen oder anderen Personen während mindestens drei aufeinanderfolgenden Monaten oder drei Monaten innerhalb eines Jahres Logis geben, verpflichtet:

- ein-, um- und wegziehende Personen der Einwohnerkontrolle zu melden,
- in Mietverträgen oder Wohnbestätigungen die administrative Wohnungsnummer aufzuführen,
- auf Verlangen Mieter- und Wohnungslisten zur Verfügung zu stellen.

Die Vermieter (Privatpersonen und Verwaltungen) werden gebeten, alle Mieterwechsel der eigenen Liegenschaft der Einwohnerkontrolle rasch möglichst zu melden. Laut § 10 des Register- und Meldgesetzes sind Personen, welche Wohnraum vermieten oder verwalten, verpflichtet, ein-, um- und wegziehende Personen der Einwohnerkontrolle der betroffenen Gemeinde innerhalb **14 Tagen** schriftlich zu melden. Dies kann auch per Email erfolgen: [verwaltung@boezberg.ch](mailto:verwaltung@boezberg.ch).

Privatpersonen (Mieter) können ihren Umzug auch elektronisch melden. Mehr Infos auf: <http://ag.eumzug.swiss/>

### SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG WÄHREND DEN SOMMERFERIEN



Während den Sommerferien, vom 08. Juli 2024 bis 09. August 2024, sind die Schalter der Gemeindeverwaltung und des Regionalen Steueramts Bözberg **nur vormittags bis 11.30 Uhr geöffnet**.

Die Schalterstunden am Nachmittag fallen aus. Selbstverständlich können aber auch ausserhalb der Schalteröffnungszeiten Termine vereinbart werden.

SCHULE BÖZBERG



Einladung zur  
Schlussfeier 2024

Montag, 01. Juli, 19.00 Uhr, Schulhaus  
Ursprung, Turnhalle



Programm:



- Gemeinsames Singen «Bözberglied»
- Verabschiedung Schülerinnen und Schüler 6. Klasse
- Verabschiedung und Jubiläen von Mitarbeitenden
- Klassenausstellungen

Alle Kindergarten- und Primarschulkinder versammeln sich um 18:50 Uhr in ihren Klassenzimmern. Die gemeinsame Feier mit anschliessenden Klassenausstellungen dauert von 19:00 bis 20:30 Uhr.

Im Anschluss an die Feier sind alle Gäste zu den Klassenausstellungen in den Klassenzimmern eingeladen. Sie können ab ca. 19:40 zwischen den Zimmern zirkulieren.



Die Eltern übernehmen nach der Feier die Verantwortung für ihre Kinder. Der Anlass endet für alle um 20:30 Uhr.

Am Dienstag beginnt der Unterricht für alle um 09:00 Uhr. Familien, welche die Betreuung ihrer Kinder zu Hause nicht übernehmen können, melden sich bitte bei den zuständigen Lehrpersonen. Es wird entsprechend der Nachfrage ein Angebot bestehen, um die Blockzeiten ab 08:25 Uhr zu gewährleisten.

Auf eine schöne Feier freuen sich  
Lehrpersonen, Schulleitung, Mitarbeitende und Schulkinder  
der Schule Bözberg

## WALDHAUS EBNI / VANDALISMUS UND SCHMIEREREIEN

Anfang Juni 2024 musste der Gemeinderat feststellen, dass beim Waldhaus Ebni der Alpenzeiger und das Waldhaus verspritzt wurden.

Es betrübt den Gemeinderat, dass immer wieder öffentliche Einrichtungen beschädigt werden und teuer mit Steuergeldern repariert oder gereinigt werden müssen.

Hinweise zur Täterschaft nimmt die Gemeindekanzlei unter [verwaltung@boezberg.ch](mailto:verwaltung@boezberg.ch) oder telefonisch 056 460 24 60 entgegen.



BEVÖLKERUNGS  
SCHUTZ

BRUGG  
REGION

### Obligatorische Sicherheitsveranstaltung Bevölkerungsschutz

**Vororientierung über die Teilnahmepflicht an alle in der Gemeinde Bözberg wohnhaften Schweizerinnen sowie Ausländerinnen und Ausländer (Status C), welche dieses Jahr 23 Jahre alt werden**

Der aargauische Gesetzgeber hat seit dem 1. Januar 2024 geregelt, dass nicht militärdienstpflichtige Einwohnerinnen und Einwohner (Frauen sowie niedergelassene Ausländerinnen und Ausländer), die im laufenden Jahr ihr 23. Altersjahr vollenden, neu obligatorisch an einer Sicherheitsveranstaltung Bevölkerungsschutz in ihrer Region teilnehmen müssen (§ 18a Abs. 2 des Gesetzes über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz im Kanton Aargau [BZG-AG]). Die Teilnahme an der obligatorischen Sicherheitsveranstaltung gilt als Amtstermin (§ 8c Abs. 1 der Verordnung über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz im Kanton Aargau).

Schweizerinnen sowie niedergelassene Ausländerinnen und Ausländer (Status C) mit dem **Jahrgang 2001** sind im Jahr 2024 verpflichtet, an der Veranstaltung in der eigenen Region teilzunehmen. Diese Information dient als Vororientierung.

Pflichtige Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden im Laufe des Jahres von den regionalen Stellen aufgeboten. Dem Aufgebot ist Folge zu leisten. Eine Nichtbefolgung des Aufgebots kann, sofern keine rechtlich geregelten Ausnahmegründe vorliegen, sanktioniert werden. Weitere Auskünfte finden Sie unter [www.ag.ch/sicherheitsveranstaltung](http://www.ag.ch/sicherheitsveranstaltung).

#### Öffnungszeiten:

Mo, Do: 08.00 – 11.30 Uhr / Nachmittag geschlossen  
Di 08.00 – 11.30 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr  
Fr 07.00 – 14.00 Uhr (durchgehend)

Telefon: 056 460 24 60  
[verwaltung@boezberg.ch](mailto:verwaltung@boezberg.ch)  
[www.boezberg.ch](http://www.boezberg.ch)

# Vereins-Info Bözberg

Mit diesen Vereins-Nachrichten erhalten Sie regelmässig Informationen, Hinweise und News über die Vereinstätigkeiten der Bözberger Vereine. Die Vereine sind jeweils selbst für Ihre Beiträge verantwortlich.

## Vereinsbeiträge

Museumsverein Bözberg

museum**bözberg**

### Wasser auf dem Bözberg

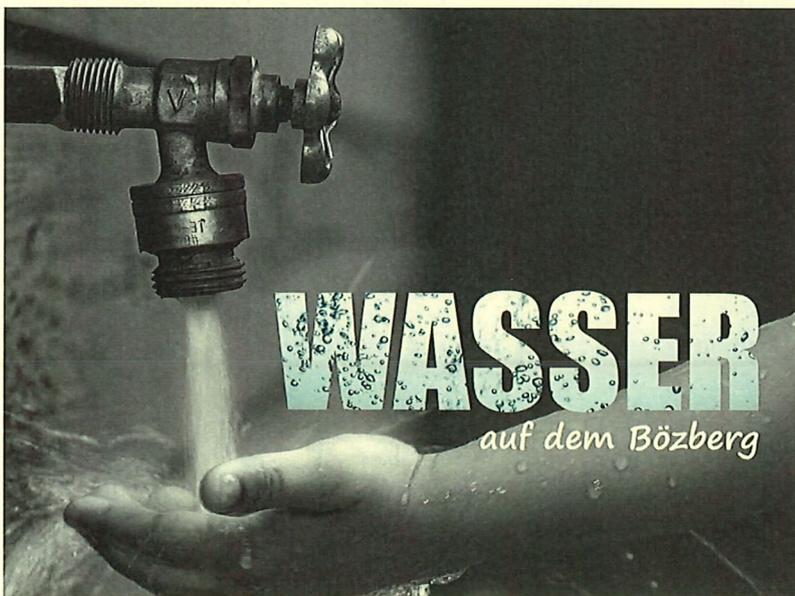
Wasser auf dem Bözberg – so lautet das Jahresthema der Sonderausstellung, in der es faszinierende Informationen rund um das Thema Wasser gibt. Erfahren Sie etwas darüber, wie die Wasserversorgung auf dem Bözberg funktioniert. Ausserdem stellt die Feuerwehr Bözberg ihr Tanklöschfahrzeug auf und es gibt eine Kaffeestube.

### Gottesdienst

Am Sonntag, 7. Juli ist um 13.30 Uhr ein Gottesdienst im Museum mit Pfrn. Christine Straberg und dem Regenbogenchor Fricktal, zu dem wir gemeinsam mit der Ref. Kirche Bözberg-Mönthal herzlich einladen. Anschliessend ist das Museum bis um 17:00 Uhr geöffnet.

### Vorschau August

Auch am Sonntag, 4. August öffnen wir von 14:00 - 17:00 Uhr Museum und Sonderausstellung.



Ein Wassertropfen, der vom Himmel fällt, blaues Gold, das aus dem Wasserhahn sprudelt. Tauchen Sie ein in die Welt des Wassers - faszinierend, spannend und lebensnotwendig.



STV Bözberg



### Training - Infos

Der STV Bözberg bietet zahlreiche Sportriegen von klein bis gross an. Du hast Interesse und möchtest in eine Riege hineinschnuppern? Dann melde Dich bei uns auf der Website bei der entsprechenden Person.

### Jugend

Eltern-Kind-Turnen	Di	9:15 -10:15
Kinder Turnen	Mo	16:00 -17:15
Mädchenriege klein	Fr	18:00 -19:30
Jugi klein	Fr	18:00 -19:45
Mädchenriege gross	Do	18:00 -19:30
Jugi gross	Di	18:00 -19:30
Geräteturnen Jugend	Mi	18:00 -19:45
U18 Mixed	Do	18:30 -20:15

### Aktive

Polysportiv Damen	Fr	20:00 -21:30
Polysportiv Herren	Fr	20:00 -21:30
Korbball Herren	Di	20:00 -22:00
Geräteturnen Mixed	Mi	20:00 -21:30

## Vereins-Infos



### herzlichen Dank!

Im Namen aller Bözberger Vereine bedankt sich das Redaktions-Team der Vereins Infos Bözberg unter Christian Jermann, Thorsten Bunz und Käthi Bernhard ganz herzlich beim Gemeinderat für diese gebotene Info-Plattform.

Seit dem ersten Blatt im Februar konnten wir jedesmal zwei ganze Seiten mit diversen Beiträgen füllen. Bözberg freut sich über ein aktives Vereinsleben, und wir freuen uns weiterhin auf spannende Beiträge.

## Familienverein Bözberg



### Spielgruppe "zom chline Chnopf" auf Reisen

Auch für die jüngsten Bözberger steht jedes Jahr ein gemeinsamer Ausflug auf dem Programm.

Nach der Besammlung vor der Turnhalle Linn und der Verabschiedung von den Eltern, ging es singend in Richtung Linner Linde. Dort angekommen warteten wir auf den Bus Richtung Brugg, um bis nach Oberbözberg zu fahren. „Am Hübel“ angelangt, stiegen alle aus und gingen munter weiter Richtung Gemeindehaus. Jede Schnecke, jeder Käfer und jede Pflanze wurde auf unserem Weg zur Buurestube genau beobachtet. Da es nämlich bereits bei der Wanderung regnete, konnten wir leider nicht wie gedacht auf den Spielplatz. Die gut geschmückte Buurestube lud nach dem gemeinsamen Znüni zu Tanz, Spiel und Gesang ein. Eine Geschichte liess den schönen Vormittag ausklingen.

Vielen Dank für die Organisation und Durchführung der tollen Reise an unsere Spielgruppenleiterinnen Anna und Carmen.

Für die grossen Spielgruppenkinder steht nun noch der Abschied von der Spielgruppe auf dem Programm. Und nach den Sommerferien starten wir mit dem „Tag der offenen Tür“, am 17.08.2024 von 9.00 - 11.00 Uhr. Hier können sich Eltern und Kinder in den Räumlichkeiten in Linn umsehen, bevor sie dann in den einzelnen Gruppen starten.

### freie Spielgruppenplätze

Ab August 2024 hat es noch einzelne freie Plätze. Informationen zu Zeit, Ort und Kosten sind auf unserer homepage ersichtlich. Unsere Spielgruppenleiterinnen Anna und Carmen freuen sich über weitere Anmeldungen. [www.familienverein-boezberg.ch](http://www.familienverein-boezberg.ch)

## Verein Tagi Bözberg



### Tagesstrukturen im Ursprung

Unsere Tagesstruktur im Ursprung 10 bietet familien- und schulergänzende Betreuung an. Alle Informationen dazu findest du auf: [www.tagiboezberg.ch](http://www.tagiboezberg.ch)

Als Mitglied des Vereins, kannst du auch einzelne Tage via app buchen. Wir freuen uns auf deine Anmeldung!

### Bevorstehende Termine

Für den Veranstaltungskalender sind die einzelnen Vereine zuständig. Die Daten werden jeweils von der Website der Gemeinde Bözberg übernommen (siehe QR-Code)



Datum	Was	Wer	Wo
05.-07.07.24	Jugi-Weekend	STV Bözberg	Turnhalle Ursprung UB
07.07.2024	Wasser auf dem Bözberg	Museumsverein	Museum Bözberg
07.07.2024	Museums-Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Museum Bözberg
07.07.2024	Jurassisches Kant. Schützenfest	Schützengesellsch. Oberbözberg	offen

## Landfrauen Bözberg



### Vorschau Landfrauenreise

Am 21. August 2024 gehen die Landfrauen Bözberg auf die Landfrauenreise.

Die Reise führt uns ins schöne Emmental. Wir tauchen ein ins Sensorium Rütihubelbad in Walkringen und erleben an 70 Stationen Klänge, Farben, Schwingungen und Düfte. Physikalische Phänomene mit Licht und Dunkelheit werden uns zum Staunen bringen und lassen die Naturgesetze erforschen.



## Jugendtrüff



### Unterstützung gesucht

Freitags von 20:00 - 22:00 Uhr findet der Jugendtrüff im Kirchgemeindehaus statt. Es ist ein Angebot für Kinder von der 6. bis 8. Klasse. Das Programm wird von einem tollen «Mini-Leiten»-Team geleitet. Um den Jugendtrüff anbieten zu können, brauchen wir noch personelle Unterstützung!

Wir suchen Erwachsene, die als Aufsicht dabei sind - gelegentlich oder auch regelmässig.

Für weitere Infos dazu wendet Euch gern an Christine Straberg oder Thorsten Bunz (056 441 16 52).